

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 78 (1952)
Heft: 44

Illustration: Merci villmal, aber gar z vill chönnti mir doch amänd no schade!"
Autor: Leutenegger, Emil

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das kleine Erlebnis der Woche



Mit zwei Kameraden zeltete ich an der Landzunge beim Einlauf der Reufy in die Aare. Wir wurden vom Sturm überrascht und brauchten unsere Kräfte, um das Zelt vor dem Davonfliegen zu bewahren. Noch während des Sturmes lief ein Kamerad nach dem nahen Turgi, um sich telefonisch von der Meteorologischen Zentralanstalt über die Weteraussichten orientieren zu lassen. Der Freund kam zurück mit der Meldung, daß ihm wortwörtlich folgender Bescheid gegeben wurde: «Der Herr, der sich mit dem Wind befafyt, kommt erst um drei Uhr.»

FM

Die Schüler einer Realklasse in einer schweizerischen Großstadt bespritzten sich im Klassenzimmer mittels Wasserpistolen. Der eintretende Lehrer hatte dafür kein Verständnis und machte dem Unfug kurzerhand durch Konfiskation der 'gefährlichen Waffen' ein Ende. Der Primus der Klasse konnte sich mit diesem

Willkürakt nicht abfinden und wurde beim Rektorat vorstellig. Welch ergötzliches Bild bot sich da dem Beschwerdeführer? Rektor und Prorektor lieferten sich ein hitziges Wasserpistolengefecht. Unnütz zu erwähnen, daß die Dingerchen ihre Besitzer ohne Strafe postwendend wieder erreichten.

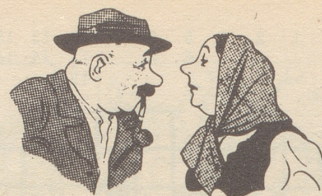
FS

Große Aufregung, wirres Durcheinander, dann Ratlosigkeit. Der Chef donnert die Telephonistin an: «Zum Teufel mit dieser Apparatur! Noch nie habe ich so etwas erlebt! Die interne Gesprächsanlage ist blockiert. Melden Sie's sofort dem Störungsdienst!» — Sie wählt zitternd Nr. 12: «Bitte, kommen Sie unverzüglich, wir können nicht mehr intern telefonieren und sind dadurch in der Arbeit gehemmt.»

6 Minuten später, — externer Anruf: «Halloh Fräulein, hier Telephonmonteur. — Wie, interne Anlage meldet ständig Besetztzeichen? — Kontrollieren Sie doch bitte, ob überall die Hörer auf der Gabel liegen!»

Nachforschung, große Überraschung. Alle Hörer auf aller Gabeln! Ganz zuletzt wagt sich jemand ins Privatkonto des Chefs, wo er entdeckt, daß der Apparat Nr. 2 unterobsi im Papierkorb ruht. Kleinlaut gräbt ihn der Allgewaltige aus, sich schwach an die lebhaft, mit Gebärden unterstrichene Diskussion mit einem Konkurrenten erinnernd. Dann verschließt er die Türe seines Heiligtums und läßt sich bis auf weiteres nicht mehr blicken.

Müm.



Chueri und Rägel

«Gueten Abig, Chueri. Ich will di gwüß nid lang ufhalte, ich weiß scho, daß du jetzt kein Augeblick freije Ziit häsch.»

«Worum? Ich ha doch nüüt Bsunders vor.»

«Waas? Dänn nimmsch du dini Pflichten als Wähler nid ernscht gnueg.»

«Aber hüt isch doch en gwöndliche Werchtig, kein Wahlsuntig.»

«Jä, aber dini Wählerpflicht vor der Wahl! Du muesch di doch drum kümmern, was die Here Kandidate für e Zahnpasta verwändet, was em Herr Kandidat sini Söhn für Wäge fahred, mit wem daß d Kandidatetöchtere schwooft und flörtet, wievil der Herr Kandidat a sim Eifamiliehüüsli scho abzahlt häf, öb d Gattin vom Herr Kandidat Chalt- oder Heißduurwälle häf und öb em Herr Kandidat sin Hund en Siilihäm oder en Setter, es Mändli oder es Wiibli seig, öb em Herr Kandidat sini Zäh ächt oder ...»

«Rägel, bisch goppel gschüttlet! Das isch doch mir glich. Vo mir us cha doch der Kandidat es reins Chrüzworträtsel vome Köter ha und sini Frau e Perügge, das häf doch mit der Fähigkeit und politische Ischtellig vom Vorgschlagne rein nüt z tue.»

«Meinsch nid? Denn bisch du doch en altmödische Chümi, wien i scho lang vermuetet ha. Da sind die Wähler z Amerika denn scho bedüütend fortschrittlicher.»

«Wäge mir. Uf alli Fäll wird bi eus d Chilbi und der Wahlsuntig no reinlich vonenand trännt.»

«Und der Billig Jakob und sini Werbemethode wämmer also nach wie vor uf em Chilbiplatz lah, gäll.»

AbisZ

Das wäre eine Idee ...!

Gleich nach der Gratisstumpen-Verteilung an die Stimmbürger trat in Zürich eine Frauenrechtlerinnen-Vereinigung zu einer Sitzung zusammen. Es soll hauptsächlich die Frage behandelt worden sein, was dem Stimmbürger an einer künftigen Abstimmung über das Frauenstimmrecht zu offerieren sei. Wie wär's mit Gratis-Küssen?

Sperber



E. Leutenegger

In diesem Jahr hat Deutschland für 625 000 000 D-Mark Waren in die Schweiz geliefert, während die Schweiz für 242 500 000 D-Mark nach Deutschland exportierte.

Merci villmal, aber gar z vill chönnti mir doch amänd no schade!

Radiohaus aller guten Radiomarken

Radio Jseli

Zürich Rennweg 22 Tel. 051/27 44 33